

Office of Education District 105

Report

Respectfully report to the Party the prisoners' confessions as the following:

1. POK Sâh [ប៉ុក សាន], 23, youth, father: POK Chea [ប៉ុក ជា], mother: KÈV Sok [កែវ សុក], born at Prey Rornth village, Srâ Ngè commune, Treang district, Takeo [province] [ភូមិព្រៃរន្ធប្រាសាទ ស្រុកច្រាំង តាកែវ]. [He was] a private soldier in Takeo town.
2. CHUNG Kim Chhè [ជុង គឹម ឆៃ], 20, Chinese, youth, father: CHUNG Luong [ជុង លួង], mother: Hi Son [ហ៊ី សុន], born at Ang Tasaom market, Tram Kâkk district, Takeo province [ផ្សារអង្គតាសោម ស្រុកត្រាំកក់ ខេត្តតាកែវ]. This contemptible was a 6<sup>th</sup> grade student at the 18 March High School, Phnom Penh.
3. UK Nhim [អ៊ុក ញឹម], 26, wife: CHUON Hean [ជួន ហ៊ាន], no children, born at Prey Sraong village, Ang Tasaom commune, Tram Kâkk district, Takeo province [ភូមិព្រៃស្រោង ឃុំអង្គតាសោម ស្រុកត្រាំកក់ ខេត្តតាកែវ]. This contemptible was a 12<sup>th</sup> grade High School student in Phnom Penh.
4. SĂO Tuon [សៅ ទួន], 24, youth, father: LONG Tim [ឡុង ទឹម], mother: SĂO Sarun [សៅ សាន], born at Trâpeang Tasaom village, Southern Trâpeang Tum commune, Tram Kâkk district, Takeo province [ភូមិត្រពាំងតាសោម ឃុំត្រពាំងធំខាងត្បូង ស្រុកត្រាំកក់ ខេត្តតាកែវ]. [He was] a logistics soldier in Phnom Penh.
5. LIM [illegible] [លីម ្ល], 29, wife: MAO Siem [...ng] [ម៉ៅ សៀម ង], divorced in [19]71, born at Prey Pdăo village, Trâpeang Chornng commune, Sâmraong Tomng district, Kompong Speu province [ភូមិព្រៃផ្តៅ ឃុំត្រពាំងជង ស្រុកសំរោងទង ខេត្តកំពង់ស្ពឺ]. This contemptible was Chinese; The contemptible was a patron of the ice factory in Phnom Penh.
6. CHUNG [illegible] [ជុង ...], 24, Chinese, youth, father: CHUNG Luong [ជុង លួង], mother: Hi Son [ហ៊ី សុន], born at Prey Rumdēng village, Ang Tasaom commune,

Tram Kâkk district, Takeo province [ភូមិព្រៃវែង ឃុំអង្គតាសោម ស្រុកត្រាំកក់ ខេត្តតាកែវ]. This contemptible was a 5<sup>th</sup> grade student at Phnom Penh High School.

7. CHEN Din [ចិន ឌិន], 25, youth, father: CHEN Sēng [ចិន សេង], mother: Prum Dieb [ព្រុំ ដឺប], born at Svay Rieng province [ខេត្តស្វាយរៀង]. The father of this contemptible was a Colonel. The contemptible was a 12<sup>th</sup> grade High School student at Phnom Penh, then [he] was a Lieutenant in the military. The contemptible's father ordered [him] to train privates, recently forced into Takeo [military] training center [សេអ៊ីតាកែវ].

After 17 April, these 7 contemptibles were gathered by Angkar to work at a soy bean farm in District 105.

**Confession:** These 7 above-cited contemptible traitors had their plan for numerous regular meetings during night breaks.

According to the contemptibles' confessions, the ring leader was the contemptible Din, lieutenant. This contemptible educated [them] to encourage the involvement [of the others]: We all [may] be reminded that the old regime was very happy. Money was available. What we wanted to eat came to us immediately. We could go for a walk freely to any place. [If we] wanted a girl, wine, gambling, we could do it by our desire. How can we live in such a miserable [situation], without having any single happy day. [Thus, we should] work moderately, not too hard. From today onwards, we all [should] help destroy equipment used in the soy bean farm. [We should] break hoes, [a kind of two-handed] baskets [បង្ក្រា], knives, spoons, [or we] leave them scattered everywhere. [If] we find them somewhere, [we should] no longer take and keep [them at the right place]. [This could] make them [call us] for reeducation in the future. [We should] do whatever we [can] to provoke turmoil, devastation in the soy bean farm so that privacy will return. Every day, I pray for Vietnam's arrival, then [I will] participate with them and will destroy the revolution and the cadres in order to put out its race.

These were all of the 7 contemptibles' confessions.

Date: 5/7/78

[Signed] Ǻn

Office of Education District 105

Report

Respectfully report to the Party the confessions of the contemptibles Lim and Boeun, The networks of the contemptible Voeun as the following:

[ចម្លើយអា លីម និងអា ហៀន ជាខ្សែរយៈអា ហៀន]

1. IM Lim [ឌីម លីម], 25, wife: Phalla [ផល្លា]; born at Àng NorReay village, Leay Bau commune, Tram Kâkk district, Takeo province [ភូមិអង្គររាយ ឃុំលាយបួរ ស្រុកត្រាំកក់ ខេត្តតាកែវ]. Father: Sieng [សៀង], mother: Yâm [យ៉ម], siblings: 9 persons; a girl named Phan [ផាន] was the medic at coconut farm at Ream, Kampot province [ចំការដូងនៅ រម]; the rest were all at cooperatives. This contemptible Lim joined the army in March [19]73. In [19]74, the contemptible deserted the unit at Kampot.
2. PHÂN Boeun [ផន ហៀន], 27, youth, father: Bav [បាវ], mother: Laun [ឡូន], born at Trâpeang [illegible] village, Sâmraong commune, Tram Kâkk district, Takeo province [ភូមិត្រពាំង ុក ឃុំសំរោង ស្រុកត្រាំកក់ ខេត្តតាកែវ]. The contemptible joined the army in [19]70 in unit 303, stationed at national road no. 4. After liberation in [19]75, he was free and could not respect discipline. [He] fell in love with a girl named Nhem [ញ៉េម], [the affair] was known to Angkar and [he] has now moved back to the cooperative in Sâmraong commune.

**Confession:** These 2 above-cited contemptible traitors had their plan against our revolution. [They] have as their ring leaders the contemptibles Voeun and Lim. These contemptibles got along with each other since 1/78 when they went down together to cultivate the dry-season rice-field at Kompong Yaul [ធ្វើស្រែប្រាំងកំពង់យោល]. First, the contemptible Lim asked the contemptible Voeun: Are you happy with the revolutionary regime at the present? The contemptible Voeun answered: I realize quite well by such a question. Then, the contemptible Voeun said: You know? When we all were in the army we acknowledged that we were asked to sleep in the watery/muddy trench and were [frequently] ordered to fight. Whereas the soldiers, they were [always] in the market; [they were] stylish; [they can please with] girls, wine as their wishes; [they can] eat whatever they want at any time. Now that we live in the back line cooperative, we work all day long without having time to rest and do not have enough food to eat. Thus, from today onwards, we [should] no longer think about work, [but instead, we] think about disastrously destroying the cooperative. And if the Vietnamese fight [their way] in we would be back to the private [regime]. If we were assigned to row a

boat loaded with unhusked rice, we would row it to the deep-water place and then we would sink the boat to damage some of the unhusked rice. On the other hand, we kept on taking the cultivated plants, like [a kind of tuberous] yam [ដំឡូងមី], grown by the houses to eat. Later, the contemptible Lim was taken from Kompong Yaul dry season rice-field to Leay Bau cooperative by the representative of the base. Where as the contemptible Voeun, he could encourage the involvement of two people for his clique: the contemptibles Boeun and Sok. [They] were at the youth mobile unit, working at the dry-season rice-field together. On the later day, the contemptibles Voeun, Boeun and Sok also escaped from the dry-seson rice-field to contact with the contemptible Lim at Leay Bau [cooperative].

After meeting all together at Leay Bau [cooperative], the contemptible Lim called for a meeting while they were going to plough at Ra village [ភូមិរ៉ា]. [The meeting] was under a Thlork tree [*Parinarium*, type of a tree], north of the ploughing area [and] west of the railway station. In the meeting, the contemptible Lim strengthened [their]stances as the follwing:

- First:** We should not be overwhelmed by the Party; Be watchful when fallen down [it] would be down to the lowest hell.
- Second:** We should not join the revolution; We today should absolutely turn back to be against the revolution.
- Third:** He set a clear plan for them to destroy the cooperative: Each one should break a spoon a day. For 10 days, we can destroy 10 [spoons], and we can destroy many spoons in 100 days; Acting like this in the long run [they] would be devastated, [and it] must turn back to a private [regime]. We all should try to work hard to achieve [our goal] and when the Vietnamese fight their way in we all must be granted high rank [in the new hierachy].

On a later day, after strengthening their stances and making traitorous plans for them [to act on], this contemptible Lim falsely wrote a letter for the contemptible Voeun to carry it out by contacting more people, like [the ones] we already reported to you on a previous day.

Please be informed of these contemptibles' confessions.

Date: 5/7/[illegible]

[Signed] Ǻn

**Office of Education District 105**

**Report**

Respectfully report to the Party the prisoners' confessions as the following:

TES Rum [រូម រ៉ុ], 23, young girl, father: TES Nin [នីន ឆិន], mother: DUK Rin [ឌុក រិន], born at Prey Chheuteal village, Prâ Phnom commune, District 106, Takeo province [ភូមិច្រែងឃើរទៀល ឃុំប្រគំ ស្រុក១០៦ ខេត្តតាកែវ].

**Confession:** This young girl Rum was a medic. After we arrested her father, the contemptible traitor Nin, Angkar removed [her] as the commune medic of KhporbTrâbèk hospital [ពេទ្យឃុំ ខ្ពបត្របែក] to SânnLong mountain [ភ្នំសន្តត], then Angkar sent [her] from SânnLong mountain to Prey Kduoch [ព្រៃក្តួច]. After that, Angkar sent [her] from Prey Kduoch to ChreyHauPhneou [ច្រើហ្វឺន្យោ]. [She] stayed there for 3 months, then [she] started work inactively because [she] used to be a medic, ate well, never performed any hard work like [she was] in this ChreyHauPhneou. One day, the contemptible stole half of a salted chicken in the kitchen to grill and eat [it]. When seeing these acts, [we] arrested the contemptible Rum and sent her to the female reeducation center. While escorting her, about 50 metres away, she tried to run southwards to SlaKou [ស្លាកូ]. [She] was arrested and kept there for one night by our comrades. [Then], this contemptible ran away again to Kus commune [កុស]. There, our comrades arrested [her] again and kept [her] in a concrete house. Again, this contemptible fled twice:

**Firstly**, [she] fled to Tram Kâkk commune [ឃុំត្រាំកក់], where she was arrested by our comrades and brought back.

**Secondly**, [she] fled to hide into the jungle, north of KhporbTrâbèk commune hospital, where she was arrested by our comrades and brought to the reeducation center.

According to this contemptible Rum's confession, we thoroughly interrogated her and she said that she intended to meet with the bandits or any other groups anywhere besides the Communist Party of Kampuchea. [If she met them] this contemptible would join the other side. The contemptible said if stayed she would also die because her father had betrayed the Party and the People.

These were all of the the confessions.

Date: 5/7/78

[Signed] ឆិន